

کچھ سورۃ کہف اور ذوالقرنین کے متعلق

(از جناب مولانا امتیاز علی عثمی صاحب رضالائبریری رام پور)

قرآن مجید کی سورتوں میں سورۃ کہف اس لحاظ سے اہم ہے کہ اس میں تین معنی خیز قصے بیان کئے گئے ہیں: قصۃ اصحاب کہف، قصۃ ملاقاتِ موسیٰ و خضر اور قصۃ ذوالقرنین۔ شان نزول اس سورت کی شان نزول میں اختلاف ہے۔ ایک گروہ کا بیان ہے کہ مشرکین مکہ نے یہودی مدینہ کے پاس ایک وفد بھیجا اور دریافت کرایا کہ کیا اُن کے پاس ایسا علم ہے جس کی مدد سے محمدؐ کے دعویٰ نبوت کی تصدیق یا تکذیب کی جاسکے۔ علماء یہود نے وفد سے کہا کہ تم اپنے مدعی نبوت سے یہ تین سوال کرو:-

(۱) اصحاب کہف کا قصہ کیا ہے؟ (۲) اُس مرد جہاں گشت کا کیا واقعہ ہے جو زمین کے مشرق و مغرب تک گیا؟ اور (۳) روح کیا چیز ہے؟ اگر وہ ان کے صحیح جواب دے دے، تو اُس کا کہا مانو۔ ورنہ جھوٹا قرار دے کر جو سلوک چاہو کرو۔

وفد نے واپس آکر قوم کے روبرو یہ تجویز رکھ دی۔ سب نے اسے پسند کیا، اور رسولِ پاکؐ سے ان کے جواب طلب کئے۔ اس پر یہ سورت نازل ہوئی۔ دوسرے گروہ کی رائے یہ ہے کہ مذکورہ بالا سوال یہودی مدینہ نے رسولِ پاکؐ سے براہِ راست مدینہ منورہ میں کیے تھے۔

جوں کہ سورۃ کہمت بالاتفاق کہے میں نازل ہوئی تھی اس لئے دوسرے قول ناقابل التفات ہے۔
 جہاں تک قول اقل کی سند کا تعلق ہے، مولانا حفظ الرحمن مرحوم نے قصص القرآن (ج ۳/۱۱۳)
 میں لکھا ہے کہ ”محدثین نے اس روایت کے مختلف طریقوں کو بیان کر کے اس کی تحسین فرمائی ہے۔“
 مولانا نے اس موقع پر اپنے ماخذ کا حوالہ نہیں دیا، اس لئے اس روایت کی اسناد کی حیثیت کے
 بارے میں تفصیلی اور فیصلہ کن بحث ممکن نہیں۔ ہاں، انھوں نے ابن اسحق کی روایت سے
 حضرت ابن عباسؓ سے مذکورۃ بالا ذکر کا جو قصہ نقل کیا ہے، اُس پر اظہار رائے کیا جاسکتا ہے
 یہ روایت سیرۃ ابن ہشام (ج ۱/۳۲۱) میں موجود ہے مگر اس میں سند محذوف ہے۔
 شارح سیرت مذکور ابو القاسم السہیلی نے بھی الردف الألف میں اس کی سند سے بحث نہیں کی۔
 ہاں، طبری نے اپنی تفسیر (ج ۱۵/۱۱۸) میں پوری سند کے ساتھ اس روایت کو درج کیا ہے۔
 اُس کے الفاظ یہ ہیں: حدثنا أبو کریب ثناء یونس بن بکر عن محمد بن اسحق بن عقیل عن
 اہل مصر، قدم منذ بضع وأربعین سنة، عن عکرمۃ عن ابن عباس الخ۔
 اس سند میں ابن اسحق کے استاد کی شخصیت مجہول ہے۔ نیز حباب بن اسحق نے اس حدیث کو
 یونس بن بکر سے بیان کیا ہے، تو شیخ مصری سے اُن کی ملاقات کو چالیس برس سے زائد زمانہ
 گزر چکا تھا، اس لئے یونس کے واسطے اس مجہول شخصیت کا ذکر ہو ڈھونڈنا آسان کام نہ تھا۔
 اس صورت حال کے پیش نظر ابن اسحق کی روایت پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔

الحد المنصور (ج ۵/۲۱۰) میں علامہ سیوطی نے لکھا ہے کہ اس حدیث کو ابن المنذر ابو نعیم طور البیہقی نے بھی اپنی کتابوں میں روایت کیا ہے اور آخری دو مصنفوں کی کتابوں کے نام دلائل النبوة بتائے ہیں۔ سیوطی نے حسبِ عادت یہاں بھی سندیں حذف کر دی ہیں۔ میرے پاس صرف ابو نعیم کی دلائل النبوة کا مطبوعہ نسخہ ہے مگر اس میں یہ حدیث نہیں ملی۔ اس لئے ان

۱۔ تفسیر ابن کثیر ۱/۲ میں بھی ابن احنق سے ابن عباس تک سند مذکور ہے جو بظاہر طبری سے منقول ہے۔

کتا بول کی سندوں کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔

الدر المنثور میں ابو نعیم کی دلائل النبوة سے مذکورہ بالا مضمون کی ایک اور حدیث نقل کی گئی ہے۔ سوء اتفاق سے یہ بھی مطبوعہ دلائل میں موجود نہیں۔ مگر سیوطی نے اُس کی سند میں الفاظ نقل کر دیے ہیں: من طریق السدی الصغیر عن الکلبی عن ابی صالح عن ابن عباس الخ۔

اس سند میں شذی صغیر غالی شیعہ ہے، کلبی کے بارے میں ابو حاتم کہتے ہیں کہ اس کو تمام محدثین نے چھوڑ دیا تھا۔ ابن حبان نے کہا ہے کہ یہ سب آتی تھا، اور یہ عقیدہ رکھتا تھا کہ حضرت علیؓ فوت نہیں ہوئے۔ وہ دنیا میں واپس آئیں گے اور اُسے جو کی جگہ عدن سے بھروں گے۔ یا ابو صالح کی وساطت سے حضرت ابن عباس سے تفسیر بیان کرتا تھا، جب کہ اس کو ابو صالح سے سماع کا موقع نہ ملا، اور ابو صالح نے ابن عباس کو دیکھا تک نہ تھا۔

کلبی اور ابو صالح کے بارے میں ارباب جرح و تعدیل کے مذکورہ اقوال کے پیش نظر اس روایت کا بھی اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔

جہاں تک درایت کا تعلق ہے، قول اول اس معیار پر بھی پورا نہیں اُترتا۔ مثلاً (۱) یہ روایتیں بتاتی ہیں کہ اصحاب کہف، ذوالقرنین اور روح کی حقیقت کے متعلق سوال ایک ہی وقت میں کیا گیا تھا، جس کے جواب میں سورۃ کہف کا نزول ہوا۔ مگر اس سورت میں روح سے متعلق سوال و جواب موجود نہیں، بلکہ یہ مسئلہ اس سے پہلی سورت نبی اسرائیل میں مذکور ہوا ہے۔ اگر یہ ذوالقرنین اور اصحاب کہف کے ساتھ پوچھا گیا ہوتا، تو اس کا جواب بھی سورۃ کہف ہی میں دیا جاتا۔ ہذا وہ روایتیں قابل نظر ہوں گی جن میں مذکورہ بالا تین سوالوں کا ایک ساتھ ہونا بیان کیا گیا ہے۔

(۲) قرآن مجید میں متعدد مقامات پر سائلوں کے سوال اور ان کے جواب نظر آتے ہیں مگر ایسی جگہوں پر پہلے ”یسئلونک“ سے سوال دہرایا گیا ہے، اور پھر اُس کا جواب عطا ہوا ہے۔ مذکورہ روایات کی رو سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اصحاب کہف کے بارے میں میں بھی سوال کیا گیا تھا، تو چاہئے یہ تھا کہ اس کا آغاز بھی ”یسئلونک عن اصحاب الکھف“ سے ہوتا، لیکن اس کا آغاز ہوا ہے ان الفاظ سے ”۴۱ حسب ان اصحاب الکھف والرقیم کانوا من آیاتنا عجبا“ اور عام روش قرآنی سے مدلول کی کوئی خاص وجہ نظر نہیں آتی۔ لہذا یہ ماننا پڑے گا کہ یہ مسئلہ کفار قریش کے سوالات کا جزو تھا، ورنہ اس کا آغاز بھی ذوالقرنین کے قصے کی طرح ہوتا۔

(۲) اصحاب کہف کے بارے میں سوال یہود کا بتایا ہوا ہوتا، تو ان کا تعلق یہود سے ہونا چاہئے تھا۔ بلکہ ضروری تھا کہ یہود کی معتبر کتابوں میں ان کا تذکرہ بھی ہوتا، تاکہ رسول اللہ کے جواب کی تصدیق یا تکذیب کے وقت علماء یہود اس نوشتے کو پیش کرتے مگر نام مفسرین اصحاب کہف کو عیسائی قرار دیتے ہیں، جو اپنا دین بچانے کے لئے ایک غار میں پناہ گزیں ہو گئے تھے، ظاہر ہے کہ ان کا قصہ اپنی صحیح شکل میں مشرکین مکہ کے سامنے آتا، تو انھیں عیسائیوں سے ہمدردی اور یہودیوں سے جو عیسائیوں کو کافر قرار دیتے تھے، نفرت پیدا ہوتی، جسے یہود کسی طرح پسند نہیں کر سکتے تھے، علاوہ ازیں کسی یہودی کتاب میں ان غار والوں کا ذکر نہیں، لہذا یہودی قرآن مجید کے بیان کی تصدیق یا تکذیب سے بیکرا قاصر تھے، اور جس امر کے بارے میں ان کے پاس علم نہ تھا اُس کو بطور سوال پیش کرنے کی کس طرح جرأت کر سکتے تھے۔

۱۔ ابراہیم دفتن نے اپنی عربی کتاب تاریخ الیہودی بلاد العرب ص ۹۸ (طبع مصر ۱۹۲۷ء) میں ابن ہشام کی نقل کر کے لکھا ہے کہ تلمود کا ایک قصہ اصحاب کہف کی داستان کے مشابہ ہے۔ یہود نے اسی کو اپنے سوال کی بنیاد بنایا ہوگا۔ اس سلسلے میں تلمود کی کتاب ”تبارش“ بھی جاتے ہیں عرض کرتا ہوں کہ تلمود ج ۲۰ ص ۸۷ میں جو قصہ مذکور ہے، وہ مختصر ہے۔ ایک یہودی نے وادی سینا میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے عہد کے چند مردوں کی حالت میں جہت لینے دیکھے تھے۔ اگر یہود نے اس کے پیش نظر سوال کیا ہوتا، تو وہ قرآن مجید کے جواب کی تکذیب کرتے۔ حالانکہ اس طرح کی کوئی بات اخذوں میں نہیں ملتی۔ میرے نزدیک اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ سوال یہودی طرف سے تھا ہی نہیں۔

(۴) ذوالقرنین کے بارے میں سوال بھی یہود کا بتایا نہیں معلوم ہوتا، کیوں کہ توریت کے کسی صحیفے میں ذوالقرنین لقب کے کسی بادشاہ کا ذکر نہیں۔ اور نہ کسی ایسے فرمانروا کا ذکر ہے جس نے وہ تین جہتیں سر کی ہوں، جن کو قرآن مجید میں بیان کیا گیا ہے۔ لہذا کوئی وجہ نہیں کہ وہ کسی ایسے فرمانروا کا حال دریافت کراتے جس کا نہ اُن سے کوئی تعلق اور نہ اُن کی کتابوں میں اُس کا ذکر ہو رہا۔

۵۔ ابن اسحق کی روایت کے مطابق یہودی علماء نے وفد سے یہ بھی کہا تھا کہ اگر تمہارا مدعی نبوت ان سوالوں کے جواب دے دے تو اُسے نبی مانو، اور اُس کی اطاعت کرو، ورنہ جھوٹا سمجھو اور جو سلوک مناسب جانو کرو۔

عقلانی بات بھی علماء یہود کے کہنے کی نہ تھی، کیوں کہ وہ کسی غیر یہودی کو نبی ماننے کو آمادہ نہ تھے، بلکہ یہ کہنا مناسب، ہو گا کہ وہ صرف اُس کو نبی مان سکتے تھے، جس کی علامات اُن کے نبیوں کے صحیفوں میں درج تھیں، اور رسول پاک کے سلسلے میں کفار قریش کو جو نشانیاں بتائی تھیں، وہ اُن کے منتظر نبی کی نہ تھیں۔ اور اگر تھیں، تو اُن کو یہ کہنا چاہیے تھا کہ تمہارے مدعی نبوت نے صحیح جواب دے دئے، تو ہم تم سب اُن پر ایمان لے آئیں گے۔

۶۔ کلیبی کی روایت میں ہے کہ علماء یہود نے رسول پاک کے تمام حالات سن کر کہا کہ ہم اس کے اوصاف اور بعثت کا ذکر تورات میں پاتے ہیں۔ پس تم نے جو اوصاف بیان کیے ہیں اگر وہ ایسے ہی ہیں تو انہیں نبی سرسل مانو اور اُن کے کام کو حق سمجھ کر اُن کا اتباع کرو۔ البتہ تین باتیں ان سے چھوڑ دیجو۔ اگر وہ نبی ہیں تو دو کا جواب دیں گے اور تیسری کو لا جواب چھوڑ دیں گے۔ چنانچہ ہم نے سیدہ سے یہی سوال کئے تھے۔ وہ کسی ایک سے بھی واقف نہ نکلا۔

یہ روایت ابن اسحق کی روایت سے بھی کمزور ہے کیوں کہ اس میں یہودی اقرا کرتے ہیں کہ توریت میں منتظر نبی کے جو اوصاف مذکور ہیں وہ تمہارے بیان کے مطابق اس شخص میں موجود ہیں، لہذا اُسے نبی برحق مان کر اتباع کرو۔ مزید احتیاط تین سوال بھی بتا دیتے ہیں تاکہ اُن کی صدا

اوردہ جتہ ہو جائے لیکن یہ نہیں کہتے کہ ہم بھی اُن پر ایمان لے آئیں گے اور نہ خود مزید تحقیق کے لئے آمادہ ہوتے ہیں، اور نہ اُن کے ساتھ یا جداگانہ نکلے آکر آپ سے ملتے اور آپ میں بیان کردہ توراتی اوصاف کا معائنہ کر کے آپ کی تصدیق یا تکذیب کرتے ہیں، جب کہ از روئے مخالف توراۃ اُن پر ایسے نبی کو یا کراؤں پر ایمان لانا فرض تھا۔

(۷) ذوالقرنین سے متعلق ایک روایت میں اُسے بجائے ذوالقرنین کے ”دجل طواف“ بلغ مشارق الارض و مغاربہا لکھا ہے، اور دوسری میں ہے ”رجل کان یسیج فی الارض“ سوال کی تعلیم روایت کو ناقابل قبول بناتی ہے، کیوں کہ ہوشیار متعن اس قسم کا سوا مرتب نہیں کیا کرتا، جس کا متعین جواب نہ ہو۔ ورنہ جواب کی تصدیق یا تکذیب اُس کے بس کی نہیں ہو سکتی۔

۸۔ ابن ابی حاتم نے سدی سے یہ روایت کی ہے کہ یہود نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ آپ ابراہیم، موسیٰ، عیسیٰ وغیرہ انبیاء کا جو ذکر کرتے ہیں، یہ سب آپ نے ہم سے سنا ہے۔ اب ذرا اُس نبی کے بارے میں بتائیے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے تورات میں صرف ایک جگہ کیا ہے۔ آپ نے دریافت فرمایا، وہ کون ہے؟ یہود نے کہا: ذوالقرنین۔ آپ نے فرمایا، مجھے اس کے بارے میں کوئی (غیبی) خبر نہیں ملی۔ یہ سن کر یہود خوش خوش واپس ہوئے اور یہ سمجھے کہ ہم جیت گئے، مگر ابھی دروازے تک بھی نہ پہنچے تھے کہ حیران متعلقہ آیات لے کر اُتر آئے۔ (الدر المنثور، ۲/۲۳۰)

مولانا حفظ الرحمن مرحوم نے اس روایت کی بابت لکھا ہے کہ ”اس جگہ راوی نے اختصار سے کام لیا ہے۔ صحیح تفصیل یہ ہے کہ ان سوالات کا انتخاب یہود نے کیا تھا، مگر قریش کی زبان سے ادا کرائے گئے۔ اور ہو سکتا ہے کہ سوال میں لفظ توراۃ دیکھ کر نیچے کے کسی راوی نے اپنے دہم سے ان سوالات کو بلا واسطہ یہود کی جانب سے سمجھ لیا ہو“ (قصص القرآن، ۲/۱۱۳)۔

میری دانست میں یہ روایت سب سے زیادہ قابل اعتراض ہے، کیوں کہ اول تو اس میں علماء یہود سے ذوالقرنین کو نبی کہلایا گیا ہے، جب کہ یہودیوں کے بارے میں یہ طے شدہ امر

ہے کہ وہ اپنی قوم کے باہر کسی نبی کے وجود کو تسلیم ہی نہیں کرتے اور نہ ذوالقرنین ہی کو انہوں نے نبی مانا ہے۔ دوسرے یہود نے یہ کہا کہ اس نبی کا ذکر توریت میں ایک جگہ آیا ہے۔ جب کہ ذوالقرنین نام کے کسی نبی کا ذکر توریت میں ایک جگہ بھی نہیں آیا۔ اور حضرت دانیالؑ کے خواب والے فوالقرنین سے خورس مراد لیا جائے تو اُس کا ذکر ایک آیت میں نہیں وسیوں آیتوں میں ملتا ہے۔ اور اگر یہ کہا جائے کہ راوی کا مقصد یہ ہے کہ ذوالقرنین لقب کے ساتھ صرف ایک بار اُس کا ذکر ہوا ہے، تو یہاں کہ ذوالقرنین کی بحث میں تفصیل سے بیان ہوگا، فرد واحد متعین کے لئے اس لقب کا استعمال توریت میں مطلقاً نہیں ہوا، بلکہ خواب دانیال کے دو بیٹوں والے مینڈھے سے ایرانی بادشاہت یا کوئی ایرانی بادشاہ یا شاہان ایران مراد ہیں۔ اس بحث سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ سورۃ کہف کی شان نزول سے متعلق روایتیں شکوک میں۔ اس لئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ مذکورہ بالا سوال ایک وقت میں کئے گئے، نہ سوالوں کی تعداد تین تھی اور نہ سوال کرنے یا کرانے والے یہودی تھے۔ نیز اصحاب کہف کا قصہ بڑے سوال نازل ہوا تھا، اور روح کی بابت سوال کسی اور وقت کا تھا، اس لئے وہ دوسری سورت میں مذکور ہوا۔

ذوالقرنین | اس سورہ کا سب سے عجیبہ قصہ ذوالقرنین کا ہے اور اس عجیبگی کا تعلق ذوالقرنین کی شخصیت سے ہے۔ چونکہ قرآن مجید میں اس کے نام عہد و وطن کا ذکر نہیں ہوا، اس لئے مفسرین قرآن از سلف تا خلف، ان گروہوں کو کھولنے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔ متقدمین کے چند اقوال یہ ہیں^۱

۱۔ ذوالقرنین سے مراد ایران کا بادشاہ کیتھاب دیا فریدون ہے۔

۲۔ دیکھئے تفسیر رازی ۵/۷۵، تفسیر ابن کثیر ۳/۱۰۰، تفسیر قرطبی ۱۱/۵۴، تفسیر ابن السعدی ۲/۹۰، الدر المنثور ۴/۲۴۰، تاریخ طبری ۲/۶۲، مروج الذهب ۴/۱۳۸، الاثر الثانی فی البیرونی ۸/۱۰۵، البدایہ لابن کثیر ۲/۱۰۵، تاریخ ابن القدر ۱/۱۰۵ اور ثار القلوب للعلانی

۲۔ ذوالقرنین ابوکربن شمس حمیری کا لقب ہے۔

۳۔ ذوالقرنین سکندر یونانی کو کہتے ہیں۔

۴۔ ذوالقرنین قرشہ تھا۔

۵۔ ذوالقرنین ایک نیکو کار انسان تھا، جسے اللہ تعالیٰ نے علم و حکمت اور سلطنت عطا کی تھی۔

۶۔ ذوالقرنین مرزبان مصری تھا۔

۷۔ ذوالقرنین ایک رومی جوان تھا۔

مولانا نقوی | متاخرین میں سب سے پہلے مولانا حکیم محمد حسن نقوی امر وہوی (متوفی ۱۳۲۳ھ) نے اپنی فارسی تفسیر موسوم بہ معاملات الاسرار (ج ۲/۲۳) میں لکھا ہے :

”واضح باد کہ نسبت ذوالقرنین در اہل اسلام روایت مختلف است حاجت

بیان نیست، حق آن است گوناوان متعرض شوند کہ مراد ذوالقرنین کیقباد بادشاہ

فارس و دیان است، چنان کہ در درس ۲ و ۳ فصل ۸ دانیال است۔ پس خلاف

برخاست، کہ مطابق درس ۱ فصل ۵۴ یسعیا، یسح کو رس، کیقباد و عجب بادشاہ

مشرق و مغرب را خوانند، اہل اسلام تسلیم کنند یا نکنند۔

وچوں ذوالقرنین لقب کو روش کے است و کے معنی روح و فرشتہ است

نظر بر اہل فاروق اکثر فرمودہ آرا را منی نشدید بنا ہمہای انبیاء تا آن کہ نام فرشتگان

می ہنید“

یہ تفسیر مطبع جنوی دہلی میں فرج ۱۲۹۷ھ (۱۸۷۶ء) میں طبع ہوئی تھی، اس کا طالب حکیم صفا

کا یقین ہے کہ ذوالقرنین سے مراد کو روش بادشاہ فارس و میدیا ہے، اور صحیفہ دانیال و صحیفہ

یسعیا اس کے مؤید ہیں، لہذا اس سے پہلے کا ہے۔

اس تفسیر کے بعد حکیم صاحب نے ۱۳۲۲ھ (۱۹۰۴ء) میں ایک اردو تفسیر بنام غایہ البیان

لکھی۔ اس میں ”یسئلونک عن ذی القرنین“ کے تحت لکھے ہیں: ”اور سوال کریں تجھ سے کفار ذوالقرنین کے حال سے کہ اُس نے کیا کیا۔ فصل ۸ دانیال کے خواب دانیال میں منظر اس کے کہ میڈوفارس کا بادشاہ تھا دوسینگ کا مینڈھا نظر آیا تھا۔ باقی وجوہات تراشیدہ کا اعتبار نہیں۔“ قل مثاقول علیکم منہ ذکر لوفولہ، جلد پڑھو تو تمہارے اوپر اُس سے ذکر انشاء اللہ تعالیٰ کہ وہ ۷۲ سال کی عمر میں بعد ۲۲ سال کی سلطنت کے لاشعق م میں بابل کا بادشاہ ہوا اور قید بابل سے قوم یہود کو خلاص کیا۔“ (ج ۲/۵۷)

اس تفسیر سے اور واضح ہو گیا کہ حکیم صاحب سائرس (خوڑس یا کینسرو) کو ذوالقرنین ملتے ہیں اور اس لقب کا منبئی اُن کی رائے میں خواب دانیال ہے۔

حکیم نور الدین | حکیم نور الدین صاحب قادیانی متوفی ۱۳۳۲ھ (۱۹۱۱ء) نے اپنی کتاب موسوم بہ ”تصدیقِ براہین احمدیہ“ ۳۱۷ھ (۱۸۹۰ء) میں لکھی ہے۔ اس کا جوائڈیشن نومبر ۱۹۲۲ء میں قادیان سے شائع ہوا اس کے صفحہ ۴۹ پر لکھا ہے:

”دانیال کی کتاب میں جو بائبل کے مجموعہ میں ۲۷ ویں کتاب ہے، اُس کے ۸ باب، ۴ آیت میں حضرت دانیال نبی کا مکاشفہ ہے۔۔۔۔۔ اور اس مکاشفے میں یہ بات مندرج ہے، ”تب میں نے اپنی آنکھ اٹھا کر نظر کی، تو کیا دیکھتا ہوں کہ ندی کے آگے ایک مینڈھا کھڑا ہے جس کے دوسینگ تھے۔ اور وہ دوسینگ اوپن تھے اور ایک دوسرے سے بڑھتا۔“

”پھر دانیال کو جبریل نے اُس مکاشفے اور خواب کی تعبیر بتائی کہ مینڈھا جسے تو نے دیکھا

کہ اُس کے دوسینگ ہیں سو وہ ماد اور فارس کی بادشاہت ہے۔ (دانیال ۸ - ۲۰):“

اس کے بعد ”حتی اذا بلغ مغرب الشمس“، الایۃ کی تفسیر میں فرماتے ہیں: ”یہ بادشاہ جو دانیال کے خواب میں دوسینگ کا مینڈھا دکھائی دیا، اور فارس اور ماد کا حکمران ہوا، اُس کا

لہ اس کتاب کے صفحہ ۲۰ پر منصف نے ۲ اپریل ۱۸۹۱ء کو اپنے قادیان جانے کا ذکر کیا ہے اور ۳۱۷ھ کا اختتام ۱۶ اگست ۱۸۹۱ء کو ہوتا ہے۔ لہذا اس کتاب کو ۲ اپریل اور ۱۶ اگست کے درمیان انجام کو پہنچا جاتے ہیں۔

نام خورس ہے۔“ (صفحہ ۵)

اس کے بعد پھر لکھا۔ ”کورس یا خورس کا تسلط پچھم زمین پر ہوا۔ جب خورس

بلوچستان میں پہنچا“ (صفحہ ۵)

بعد ازاں ”حتی اذا بلغ بین السدین الآتۃ“ کی تفسیر میں لکھا ہے: ”یہ وہ مقام ہے جو ایران کے شمال میں مدینہ کے مشہور ہے، اور اُس کے قریب اب تک قبہ نام کی ایک سٹی اسی کی قباد خورس کے نام سے قرآن کی تصدیق کے لئے موجود ہے۔“ (صفحہ ۵)

سر سید احمد خاں متوفی ۱۳۱۵ھ (۱۸۹۸ء) نے علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ مطبوعہ ۱۲ جون ۱۸۸۷ھ میں ایک مقالہ بنام ”ازالة العین عن قصۃ ذی القرنین“ شائع کیا تھا، جو اسی سال کتابی شکل میں مطبع مفید عام آگرہ میں چھپا۔ اس رسالے میں سر سید نے یہ ثابت کیا ہے کہ ذوالقرنین سے مراد چین کا بادشاہ جی وانگ ٹی ہے، جس نے دیوار چین بنائی ہے۔ یہ طلحہ ق م مانتھا۔

معلوم ہوتا ہے کہ سر سید مذکورہ بالا خیالات سے واقف نہ تھے، ورنہ اُن پر ضرور اظہار خیال کرتے۔

مولانا حقانی غالباً سر سید کا مقالہ گزٹ میں پڑھ کر مولانا عبدالحی دہلوی متوفی ۱۳۳۵ھ (۱۹۱۹ء) صاحب تفسیر حقانی نے ایک رسالہ بنام ”ازالة الرین عن قصۃ ذی القرنین“ لکھ کر میر محبوب علی خاں نظام حیدر آباد کے نام معنون کیا، اور حکیم اجمل خاں وغیرہ دوستوں کی فرمائش سے فخر المطابع دہلی میں چھپوا کر شائع کیا۔

مولانا نے سر سید کی تہجد کے ساتھ ساتھ مذکورہ بالا مفسروں کی رائے کو تسلیم نہیں کیا۔ اور سب کے برخلاف لکھا کہ ”جمہور محققین کا اسی پر اتفاق ہے کہ ذوالقرنین تبع جمیری ہے، اور وہ دیوار جو اُس نے بنائی، وہی ہے جو کہ دیوار اللہ میں واقع ہے۔“

لے دیکھئے ازالة الرین عن قصۃ ذی القرنین ۱۲۔

مگر مولانا نے حضرت دانیال کی خواب کا ذکر کر کے لکھا ہے کہ ”اس بنا پر ذوالقرنین فلاں کے بادشاہوں میں سے کوئی بادشاہ ہے تباد و غیرہ جو دوسینگ والے سے یہودی میں مشہور ہے، جس کا ترجمہ عربی میں ذوالقرنین ہوا“

تفسیر حقانی (ج ۵/ ۱۴۲) میں یہی عبارت لکھنے سے پہلے فرمایا ہے کہ ”بلکہ پہلے بادشاہوں میں سے کوئی ہوگا کھنجر و کعبہ اداں قول کے مطابق تو یہی بادشاہ ذوالقرنین قرار پایا ہے اور اُس کی سند بھی کتاب دانیال کے ۸ ویں باب سے ملتی ہے“

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مولانا اس رائے سے باخبر تھے۔ یہ اطلاع مفسر اردو ہوی کی کتابوں سے پہنچی یا ان کی کتابوں کے ساتھ حکیم نور الدین صاحب کی کتاب بھی پیش نظر تھی، اس بابت یقین کے ساتھ کچھ کہنا دشوار ہے۔ مگر یاجوج و ماجوج کے سلسلے میں اُنہوں نے لکھا ہے کہ ”بعض صاحبوں کا یہ خیال کہ لنینا یا جوج سے انگیز اور ماجوج سے روسی لوگ مراد ہیں، محض غلط ہے اس کی کوئی سند ہے، نہ اس کا کوئی عاقل قائل ہے“۔ یاجوج و ماجوج کا یہ مطلب حکیم صاحب نے اپنی مذکورہ بالا کتاب کے صفحہ ۵۲ اور ۵۳ پر بیان کیا ہے۔ لہذا مولانا کے سامنے یہ کتاب بھی ہونا چاہئے۔

مولانا عبادی [مولانا عبداللہ العبادی متوفی ۱۳۷۳ھ (۱۹۵۴ء) نے تاریخ عرب قدیم (ص ۱۰۴) میں لکھا ہے:

قصہ مختصر ہماری رائے میں ذوالقرنین عرب تھا، اس لئے کہ

۱۔ اہل عرب علانیہ اس کے مدعی تھے۔

۲۔ خاندان آذوار کے تمام سلاطین کے انقباضی طرح کے ہوا کرتے تھے۔

۳۔ ہندوستان اور پہاڑوں کے بیچ میں دیواریں کھینچنا اہل عرب کے خصوصیات میں تھا

جس کا شائبہ ذوالقرنین میں بھی نظر آتا ہے۔

۴۔ قرآن میں جتنے قصے مذکور ہیں، یا تو عرب اور ان کے آباء و اجداد کے ہیں، یا انہی اسرائیل

کی کچھ سبق آموز داستانیں ہیں، جن کا عجب سے بہت قریبی تعلق تھا:

یہ کتاب کب لکھی گئی اور کس سہ ماہی میں لکھی گئی اس کا پتہ نہ چل سکا۔ مگر اس کی تاریخ ختمید ۱۹۱۵ء بتاتی ہے کہ اس کی تالیف و طباعت اس سے پہلے کی ہے۔

مولانا عباسی | مولوی احمد کریم عباسی چڑیا کوٹی نے ایک کتاب ”حکمت بالغہ“ نام سے لکھی تھی تاریخ تصنیف کا ذکر کتاب میں نہیں۔ لیکن سرورِ دق سے معلوم ہوتا ہے کہ مجلس شاعت العلوم حیدرآباد نے مطبع دائرۃ المعارف النظامیہ میں ۱۲ ربیع الاول ۱۳۳۲ھ (۱۹۱۴ء) کو طبع کرائی۔ اس میں مولف نے یا جوج و ما جوج اور ذوالقرنین کی بھی تحقیق کی ہے۔ مؤثر الذکر کے بارے میں لکھا ہے:

”ذوالقرنین دنیا کے کئی بادشاہوں کا لقب ہوا ہے۔ لیکن قرآن میں جس ذوالقرنین کا ذکر ہے وہ کعباد فاتح فارس ہے۔ اس کا نام کعباد اخشوریش ہے، اور کورش اول، اور سائرس کبیر کے لقب سے مشہور ہوا۔“ (پھر حضرت دانیال کا خواب بکھنے کے بعد فرمایا ہے) اس خواب کی تعبیر بتائی گئی کہ کورش اولیٰ خسرو کعباد جو حضرت دانیال کا ہم عصر تھا، فارس وغیرہ کا زبردست بادشاہ ہوا۔ کورش اول کعباد ذوالقرنین ۷۲ برس کی عمر میں ۲۲ سال کی سلطنت کے بعد ۵۳۶ ق م میں بابل پر فتح یاب ہوا، اور مظلوم یہودیوں کو قیدِ بابل سے رہا کر کے ممالک بیت المقدس میں آباد کیا۔“

اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا عباسی کے نزدیک قرآنی ذوالقرنین سائرس یا کورش اول ہے، اور یہ رائے انھوں نے مولانا سے امر دہلوی کی اردو تفسیر دیکھ کر قائم کی ہے۔

مولانا محمد علی لاہوری | مولوی محمد علی احمدی لاہوری متوفی ۱۳۳۵ھ (۱۹۵۱ء) نے ۱۹۲۶ء میں اپنا انگریزی ترجمہ القرآن شائع کیا اس میں انھوں نے دارائے اولیٰٰ منشی کور دیلے دانیالی کا مصداق ٹھہرایا ہے۔

بعد ازاں ۳۳۲ھ (۱۹۲۲ء) میں بیان القرآن نام سے اُردو تفسیر بھی جو دو تین جلدوں میں ۳۳۲ھ تک لاہور سے شائع ہوئی۔ اس میں انگریزی ترجمے کی بات کو ان الفاظ میں دہرایا ہے:-
 ”ذوالقرنین کی وجہ تسمیہ میں بہت سی روایات ہیں۔ مگر اس کی تعیین کسی نے نہیں کی کہ کون تھا۔ اس عقدے کا حل بائبل سے ہوتا ہے جہاں دانیال کی روایاں دو سینک کے دینر سے کا ذکر ہے اور اُس کی تعبیر بھی وہیں موجود ہے۔“

”وہ مینڈھا جیسے تو نے دیکھا کہ اُس کے دو سینک ہیں، سو مادہ اور فارس کے بادشاہ

ہیں“ (دانیال ۸-۲۰)

مادہ اور فارس کے بادشاہوں میں سے دارائے اول (۳۳۲ تا ۳۸۵ ق م) وہ شخص ہے جس پر قرآن شریف کا بیان جو یہاں ذوالقرنین کے متعلق ہے، صادق آتا ہے۔ دارا اپنے کتبوں کی رُو سے زردشت کے سچے مذہب کا پکا پیرو معلوم ہوتا ہے۔ مگر وہ بڑا مدبر اور بڑا منتظم بھی تھا۔“

(۸) ترجمان القرآن جلد دوم، صفحہ ۳۹۹ میں مولانا ابوالکلام مرحوم نے تحریر فرمایا ہے:

”اس سورت میں تیسرا واقعہ جو بیان کیا گیا ہے، وہ ذوالقرنین کا ہے، کیوں کہ لوگوں نے اس

بارے میں سوال کیا تھا۔ تمام مفسرین متفق ہیں کہ سوال یہودیوں کی جانب سے تھا۔ اگرچہ غالباً مشرکین مکہ کی زبانی ہو، کیوں کہ سورت مکی ہے۔“

قرآن نے ذوالقرنین کی نسبت جو کچھ بیان کیا ہے، اُس پر بحیثیت مجموعی نظر ڈالی جائے،

تو حسب ذیل امور سامنے آجاتے ہیں:

اولاً جس شخص کی نسبت پوچھا گیا ہے وہ یہودیوں میں ذوالقرنین کے نام سے مشہور تھا۔

یعنی ذوالقرنین کا لقب خود قرآن نے تجویز نہیں کیا ہے، پوچھنے والوں کا مجوزہ ہے، کیوں کہ فرمایا

وَلْيَسْأَلُوا آلَ ذِي الْقُرْنَيْنِ (۸۳)

تانیاً اللہ نے اپنے فضل و کرم سے اُسے حکمرانی عطا فرمائی تھی، اور ہر طرح کا ساز و سامان جو

ایک حکمران کے بیٹے ہو سکتا تھا اُس کے لئے فراہم ہو گیا تھا۔

ثالثاً اُس کی بڑی ہمیں تین تھیں۔ پہلے مغربی ممالک فتح کئے، پھر مشرقی۔ پھر ایک ایسے مقام تک فتح کرتا ہوا چلا گیا جہاں پہاڑی درہ تھا، اور اُس کی دوسری طرف سے یاجوج اور ماجوج آکر لوٹ مار مچا کرتے تھے

رابعاً اُس نے وہاں ایک نہایت محکمہ تدبیر کر دی، اور یاجوج و ماجوج کی راہ بند ہو گئی۔
خامساً ایک عادی حکمران تھا۔ جب وہ مغرب کی طرف فتح کرتا ہوا در تک چلا گیا، تو ایک قوم ملی جس نے خیال کیا کہ دنیا کے تمام بادشاہوں کی طرح ذوالقرنین بھی ظلم و تشدد کرے گا۔ لیکن ذوالقرنین نے اعلان کیا کہ بے گناہوں کے لئے کوئی اندیشہ نہیں ہے، جو لوگ نیک عملی کی راہ چلیں گے، اُن کے لئے دیا ہی اجر بھی ہو گا۔ البتہ ذرا انھیں چاہئے جو جرم و بدعملی کا ارتکاب نہ کریں (۸۵)۔
سادساً وہ خدا پرست اور راست باز انسان تھا، اور آخرت کی زندگی پر یقین رکھتا تھا (۸۶: ۹۰)۔
سابعاً وہ نفس پرست بادشاہوں کی طرح طامع اور حرصیں نہ تھا۔ جب ایک قوم نے کہا، یاجوج اور ماجوج ہم پر حملہ آور ہوتے ہیں۔ آپ ہمارے اور اُن کے درمیان ایک سد تعمیر کر دیں، ہم خراج دیں گے، تو اُس نے کہا ”ما مکن فیہ۔ دبی خیر“ جو کچھ خدا نے مجھے دے رکھا ہے، وہی میرے لئے بہتر ہے۔ میں تمھارے خراج کا طامع نہیں، یعنی میں خراج کی طمع سے یہ کام نہیں کروں گا۔ اپنا فرض سمجھ کر انجام دوں گا۔

تاریخ قدیم کی جس شخصیت میں یہ تمام اوصاف و اعمال پائے جاتے ہیں، وہی ذوالقرنین ہو سکتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ یہ کون شخص تھا؟

”سب سے پہلا حل طلب مسئلہ جو مفسرین کے سامنے آیا، وہ اُس کے لقب کا تھا۔ عربی میں بھی اور عبرانی میں بھی قرن کے صاف معنی سینگ کے ہیں پس ذوالقرنین کا مطلب ہوا دو سینگ والا۔ لیکن چون کہ تاریخ میں کسی ایسے بادشاہ کا سراغ نہیں ملا جس کا ایسا لقب ہو۔ اس لئے مجبوراً قرن کے معنی میں طرح طرح کے تکلفات کرنے پڑے بہر حال مفسرین ذوالقرنین

کی شخصیت کا سراغ نہ لگا سکے۔

اگر ذوالقرنین کے مفہوم کا کوئی سراغ ملتا تھا، تو وہ صرف ایک دُور کا اشارہ تھا جو حضرت دانیال کی کتاب میں ملتا ہے، یعنی ایک خواب جو انھوں نے بابل کی اسیری کے زمانے میں دیکھا تھا۔ چنانچہ کتاب دانیال میں ہے: میں کیا دیکھتا ہوں کہ مذی کے کنارے ایک مینڈھا کھڑا ہے جس کے دو سینگ ہیں۔ دونوں سینگ اونچے تھے، لیکن ایک دوسرے سے بڑا تھا، اور بڑا دوسرے کے پیچھے تھا۔ میں نے دیکھا کہ بچیم اور اتر اور دھن کی طرف وہ سینگ مارتا ہے۔ یہاں تک کہ کوئی جانور اُس کے سامنے کھڑا نہ رہ سکا اور وہ بہت بڑا ہو گیا۔ میں: بات سوچ ہی رہا تھا کہ دیکھو بچیم کی طرف سے ایک بکرا آ کے تمام روئے زمین پر بھگ گیا۔ اُس بکرے کی دونوں آنکھوں کے درمیان ایک عجیب طرح کا سینگ تھا۔ وہ دو سینگ والے مینڈھے کے پاس آیا، اور اس پر غضب سے بھڑکا، اور اُس کے دونوں سینگ توڑ ڈالے، اور مینڈھے کو قوت نہ تھی کہ اُس کا مقابلہ کرے (دانیال ۸: ۱)

پھر اس کے بعد ہے کہ جبریل نمایاں ہوا اور اُس نے اس خواب کی تعبیر بتلائی کہ دو سینگوں والا مینڈھا مادہ اور فارس کی بادشاہت ہے، اور بال والا بکرا یونان کی۔ جو بڑا سینگ اُس کی آنکھوں کے درمیان دکھائی دیا ہے، وہ اُس کا پہلا بادشاہ ہو گا (۸: ۱۵)

چونکہ اس خواب میں میڈیا اور فارس کی مملکتوں کو دو سینگوں سے تشبیہ دی گئی تھی، اس لئے خیال ہوتا تھا کہ عجیب نہیں فارس کے شہنشاہ کے لئے یہودیوں میں ذوالقرنین کا تخیل پیدا ہو گیا۔ یعنی دو سینگوں والی شہنشاہی، اور وہ اُسے اُسی لقب سے پکارتے ہوں۔ تاہم محض ایک قیاس تھا۔ اس کی تائید میں کوئی تاریخی شہادت موجود نہ تھی۔

لیکن ۱۸۳۷ء کے ایک انکشاف نے جس کے نتائج بہت عرصے کے بعد منظرِ عام پر آئے، اس قیاس کو ایک تاریخی حقیقت ثابت کر دیا، اور معلوم ہو گیا کہ ذوالقرنین شہنشاہ سائرس کا لقب ذوالقرنین تھا، اور یہ محض یہودیوں کا کوئی مذہبی تخیل نہ تھا، بلکہ خود سائرس کا یا بادشاہان

فارس کا مجوزہ اور پسندیدہ نام تھا۔

اس انکشاف نے شک و شبہ کے تمام پردے اٹھا دیے۔ یہ خود سائرس کا ایک سنگی تمثال ہے جو اصطخر کے کھنڈروں میں دستیاب ہوا۔ اس میں سائرس کا جسم اس طرح دکھایا گیا ہے کہ اُس کے دونوں طرف عقاب کی طرح پر نکلے ہوئے ہیں، اور سر پر مینڈھے کی طرح دو سینگ ہیں۔ اوپر خط منحنی میں جو کتبہ کندہ تھا، اُس کا بڑا حصہ ٹوٹ کر ضائع ہو چکا ہے۔ مگر جس قدر باقی ہے، وہ اس لئے کافی ہے کہ تمثال کی شخصیت واضح ہو جاتے۔ اس سے معلوم ہو گیا کہ ماد اور فارس کی مملکتوں کو دو سینگوں سے تشبیہ دینے کا تخیل ایک مقبول اور عام تخیل تھا اور یقیناً سائرس کو ذوالقرنین کے لقب سے پکارا جاتا تھا تمثال میں پروں کا ہونا اُس کے ملکوتی صفات و فضائل کی طرف اشارہ ہے، کیوں کہ صرف پارسیوں میں بلکہ تمام معاصر قوموں میں یہ اعتقاد عام طور پر پیدا ہو گیا تھا کہ وہ ایک غیر معمولی نوعیت کا انسان ہے۔

دو سینگوں کا تخیل ابتداء میں کیوں کر پیدا ہوا؟ کیا اس کی بنیاد ادنیائلی کا خواب تھا یا بطور خود سائرس نے یا باشندگانِ پارس نے یہ تخیل پیدا کیا؟ اس کا فیصلہ مشکل ہے۔ لیکن اگرچہ اس کی روایات تسلیم کر لی جائیں تو سائرس سے لے کر انازاکرسیمز (ارنخششت) اہل تک تمام شہنشاہانِ پارس انبیاء بنی اسرائیل سے عقیدت رکھتے تھے اور اس لیے ہو سکتا ہے کہ اسی خواب سے ذوالقرنین کا لقب پیدا ہو گیا ہو۔

بہر حال اب اس میں شک کی کوئی گنجائش نہیں رہی کہ سائرس کو ذوالقرنین سمجھا جاتا تھا، اور یقیناً عرب کے یہودی بھی اُسے اسی لقب سے پکارا کرتے تھے۔

سائرس کے ظہور کی پیشین گوئیوں کے بارے میں مولانا نے یہ تحریر فرمایا ہے: ”اس سلسلے میں سب سے پہلی پیشین گوئی یسعیاہ نبی کی ہے جن کا ظہور سائرس کی فتح بابل سے ایک سو ساٹھ برس پہلے ہوا تھا۔

اس پیشین گوئی میں خدا کا یہ فرمان نقل کیا ہے کہ خورس (سائرس) میرا چہا یا ہوگا، اور میں

نے اُسے اس لیے پکارا ہے کہ بنی اسرائیل کو یا لمبیوں کے ظلم سے نجات دلائے۔ نیز اُسے خدا کا بیٹا بھی کہا ہے (یسعیاہ ۲۱: ۲۲)

اسی طرح یرمیاہ نبی نے ۶۰ برس پہلے پیشین گوئی کی تھی: ”قوموں کے درمیان منادی کر دو اور اُسے مت چھپاؤ۔ تم کہو، بابل نے لیا گیا۔ ببل رسوا ہوا۔ مردوک سرسیم کیا گیا۔ اُس کے بُت ختم ہوئے۔ اُس کی مورتیں پریشان کی گئیں، کیوں کہ اُتر سے ایک قوم اُس پر چڑھتی ہوئی آ رہی ہے جو اُس کی سرزمین اُجاڑ دے گی یہاں تک کہ اُس میں کوئی نہیں رہے گا۔“ (۱: ۵۰)

یرمیاہ نبی نے اس کی بھی پیشین گوئی کر دی تھی کہ ستر برس تک یہودی بابل میں قید رہیں گے۔ اور اس کے بعد بیت المقدس کی نئی تعمیر ہوگی: ”خداوند کہتا ہے، جب بابل پر ستر برس گزر چکیں گے تو میں تمہاری خبر لینے آؤں گا۔ تب تم مجھے پکارو گے اور میں جواب دوں گا۔ تم مجھے ڈھونڈو گے اور مجھے پالو گے۔ میں تمہاری اسی بی ختم کر دوں گا۔ تمہیں تمہارے مکانات میں واپس لے آؤں گا۔“ (اس پیشین گوئی میں خدا نے اپنی رحمت کی دلی کو فتح بابل کے واقعہ سے وابستہ کیا ہے۔ ۲۹: ۱۰)

گویا سائرس کا ظہور اُس کی رحمت کا ظہور ہو گا جو بنی اسرائیل پر پھر لوٹ آئے گی۔

توریت سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ جب سائرس نے بابل فتح کیا، تو دانیال نبی نے (جو شاہان بابل کے دربار میں داخل ہو گئے تھے) اُسے یسعیاہ نبی کی پیشین گوئی دکھائی کہ ۶۰ برس پہلے اُس کے ظہور کی خبر دے دی گئی تھی۔ یہ بات دیکھ کر وہ بے حد متاثر ہوا، اور بیان کیا جاتا ہے کہ اسی کا نتیجہ وہ فرمان تھا جو اُس نے تعمیر بیل کے لئے جاری کیا۔

زمانہ حال کے نقادان پیشین گوئیوں کی اصلیت پر مطمئن نہیں ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ یہ پیشین گوئیاں واقعات کے ظہور کے بعد بڑھا دی گئی ہیں، خصوصاً یسعیاہ کی پیشین گوئی جس میں صریح خود (سائرس) کا نام موجود ہے لیکن وہ اس اشتباہ کی تائید میں عقلی استغراب کے سوا اور کوئی دلیل پیش نہیں کر سکتے، اور محض عقلی استغراب ان صحائف کے خلاف حجت نہیں ہو سکتا جن کی نسبت یقین کیا گیا ہے کہ اہام سے لکھے گئے تھے۔“

ستمبر ۱۳۵

۱۳۵

اس کے بعد مولانا فرماتے ہیں ”اب غور کرو، قرآن کی تصریحات نے جو جامہ تیار کیا ہے وہ کس طرح ٹھیک ٹھیک صرف سائرس ہی کے جسم پر راست آتا ہے۔۔۔۔۔ سب سے پہلے اس بات پر غور کرو کہ ذوالقرنین کی نسبت سوال بالاتفاق یہودیوں کی جانب سے ہوا تھا اور یہ ظاہر ہے کہ اگر کسی غیر یہودی پادشاہ کی شخصیت یہودیوں میں عزت و احترام کی نظر سے دیکھی جاسکتی تھی، تو وہ صرف سائرس ہی کی تھی، نبیوں کی پیشین گوئیوں کا مصداق، دانیال نبی کے خواب کا ظہور، رحمت الہی کی واپسی کی بشارت، نبی اسرائیل کا نجات دہندہ، خدا کا فرستادہ چرواہا اور مسیح، یرثلم کی تعمیر ثانی کا وسیلہ! پس اس سے زیادہ قدرتی بات اور کیا ہو سکتی ہے کہ اُسی کی نسبت اُن کا سوال ہو۔

سدی کی ایک روایت میں بھی جو قطبی وغیرہ نے نقل کی ہے اس طرف صریح اشارہ ملتا ہے: ”قال، قالت اليهود، اخبرنا عن نبی لصید کره الله فی التورات الا فی مکان واحد قال، ومن قالوا ذوالقرنین“ یعنی یہودیوں نے اُن حضرت سے کہا، اُس نبی کی نسبت ہمیں خبر دیجئے جس کا نام تورات میں صرف ایک ہی مقام پر آیا ہے، آپ نے فرمایا؟ وہ کون؟ کہا، ذوالقرنین: چوں کہ سائرس کے ذوالقرنین ہونے کا اشارہ صرف دانیال نبی کے خواب ہی میں آیا ہے، اس لئے یہودیوں کا یہ بیان ٹھیک ٹھیک اُسی طرف اشارہ تھا۔

علاوہ بریل سائرس کے تمثال کے انکشاف نے قطعی طور پر یہ بات آشکار کر دی ہے کہ اُس کے سر پر دو سینگوں کا تاج رکھا گیا تھا، اور یہ فارس اور مادہ کی مملکتوں کے اجتماع کا اتحاد کی علامت ہے: اس کے بعد صحائف تورات کی تصریحات کے تحت فرماتے ہیں،

”اب چند سطحوں کے لئے اُن تصریحات پر غور کرو جو تورات کے صحائف میں مندرج ہیں۔ صریح وہ سائرس کی شخصیت کی سب سے بڑی خصوصیت واضح کر رہے ہیں، اور کس طرح اُن کے اشارات بھی ٹھیک ٹھیک اُن کی تصدیق ہیں۔ یسعیاہ نبی کی کتاب میں ہے کہ ”ملاؤ“

کہتا ہے، "خودس میرا چرواہا ہے" اور پھر یہ بھی کہا ہے کہ "وہ میرا مسیح ہے" اور یرمیاہ نبی کا بیان
 اور پھر یہ چکا ہے کہ وہ با بیوں کے ظلم سے نجات دلائے گا۔ اب دیکھو اس کی شخصیت ٹھیک
 ٹھیک ایک موعود اور منتظرِ دہندہ کی شخصیت تھی یا نہ تھی؟

پھر ارشاد ہوا ہے کہ "اس سلسلے میں آخری دھنچکا جو ذوالقرنین کا سامنے آتا ہے، وہ اُس
 کا ایمان باللہ ہے۔ قرآن کی آیتیں اس بارے میں ظاہر و قطعی ہیں کہ وہ ایک خدا پرست انسان
 تھا، آخرت پر یقین رکھتا تھا، احکام الہی کے مطابق عمل کرتا تھا اور اپنی تمام کامرانیوں کو اللہ
 کا فضل و کرم سمجھتا تھا۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا سائرس کا بھی ایسا ہی اعتقاد و عمل تھا؟
 لیکن تمام پچھلی تفصیلات پڑھنے کے بعد کون کہہ سکتا ہے کہ نہیں تھا۔

یہودیوں کے صحائف کی واضح شہادت موجود ہے کہ خدا نے اُسے اپنا فرستادہ اور
 مسیح کہا اور وہ نبیوں کا موعود و منتظر تھا، ظاہر ہے کہ ایسی ہستی خدا کی نافرمان ہستی نہیں ہو سکتی جس کا
 "ہاتھ خدا نے پکڑا ہوا" اور جس کی میزھی راہیں وہ درست کرتا جاتے۔ یقیناً وہ خدا کا ناپسندیدہ
 بندہ نہیں ہو سکتا۔ خدا صرف انہیں کا ہاتھ پکڑتا ہے جو برگزیدہ اور مقدس ہوتے ہیں، اور صرف
 انہیں کو اپنا فرستادہ کہتا ہے جو اُس کے چنے ہوئے اور اُس کی مٹھرائی ہوئی راہوں پر چلنے والے
 ہوتے ہیں۔"

اس کے بعد فرمایا ہے "اگر یہودیوں کا عام اعتقاد یہ تھا، تو کیا ایک لمحے کے لئے یہ بات
 تسلیم کی جاسکتی ہے کہ وہ ایک بہت پرست انسان کی نسبت ایسا اعتقاد رکھنے کی جرأت کرتے؟
 — وہ سائرس کی فضیلت کے آگے جھک گئے جو ان کے لئے ہر اعتبار سے اچھی تھا اور نہ
 صرف اس کی بزرگی ہی کا اعتراف کیا، بلکہ نبیوں کا موعود اور خدا کا برگزیدہ تسلیم کیا۔ یہ صورت
 حال اس بات کا قطعی ثبوت ہے کہ سائرس کی شخصیت ان کے لیے بڑی ہی محبوب شخصیت
 تھی، اور اُس کی فضیلتیں ایسی قطعی اور آشکارا تھیں کہ ان کے اعتراف میں نسبی عصبیت کا جذبہ بھی مائل
 نہ ہو سکا، ظاہر ہے کہ ایک بہت پرست انسان کے لئے جو اچھی بھی ہو، یہودیوں میں ایسی محبوبیت
 نہ تھا کہ لفظ نجات کا لفظ کتابت سے رہ گیا۔"

پیدا نہیں ہو سکتی تھی، اگر ایک بُت پرست بادشاہ نے انھیں نجات دلائی تھی، تو وہ اُس کی شاہانہ عظمتوں کی مداحی کرتے، مگر خدا کا مسیح اور برگزیدہ کبھی نہ سمجھتے۔

اس کے بعد فرماتے ہیں کہ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ سائرس کے دینی عقائد کے بارے میں ہماری معلومات کیا ہیں؟

تاریخی حیثیت سے یہ قطعی ہے کہ سائرس زردشت کا پیرو تھا۔ بلکہ غالباً اُسی کی شخصیت ہے جو اس نئی دھوت کی تبلیغ و عروج کا ذریعہ ہوئی۔ اُس نے فارس اور میڈیا میں نئی شہنشاہی کی بنیاد دی نہیں رکھی تھی بلکہ قدیم مجوسی دین کی جگہ نئے زردشتی دین کی بھی تخم ریزی کی تھی۔ وہ ایرانیوں میں نئی شہنشاہی اور نئے دین دونوں کا بانی تھا۔

اس کے بعد مولانا نے بالواسطہ شہادتوں سے یہ ثابت کیا ہے کہ سائرس زردشتی تھا، جو توحید پرستی پر مبنی ہے، اور مجوسی نہ تھا جو ثنویت سمجھاتا ہے۔ اور چوں کہ دارا نے اصل موجود ہے، اور سائرس اور دارا کے درمیان تبدیل مذہب کا کوئی حوالہ نہیں ملتا، اس لیے یہ مانا جائے گا کہ یہ کام سائرس کے وقت میں ہو چکا تھا۔ چنانچہ مولانا کے اپنے الفاظ یہ ہیں: ”بہر حال سائرس نے اپنی ابتدائی گمنامی کے عہد میں نئی دعوت قبول کی ہو، یا تخت نشینی کے بعد، لیکن یہ قطعی ہے کہ وہ دین زردشتی پر عامل تھا۔ لیکن اگر ذوالقرنین دین زردشتی پر عامل تھا، اور قرآن ذوالقرنین کے ایمان بانٹ اور ایمان بالآخریت کا اثبات کرتا ہے، اتنا ہی نہیں، بلکہ اُس پر مہم من اللہ قرار دیتا ہے، تو کیا اس سے لازم نہیں آتا کہ زردشت کی تعلیم دین حق کی تعلیم تھی؟ یقیناً لازم آتا ہے۔ لیکن کوئی وجہ نہیں کہ اس لزوم سے بچنے کی ہم کوشش کریں، کیوں کہ حقیقت اب پوری طرح روشن میں آچکی ہے کہ زردشت کی تعلیم سرتا سر خدا پرستی اور نیک عمل کی تعلیم تھی، اور آتش پرستی اور ثنویت کا اعتقاد اُس کا پید کیا ہوا اعتقاد نہیں ہے۔ بلکہ قدیم میڈیائی جوہیت کا ردِ عمل ہے۔

مولانا نے اس کے بعد ”دارا کے فرامین“ کے چند اقتباس دیے ہیں جن میں خدا نے

برتر اور مزہ کا بار بار ذکر آیا ہے ان کو نقل کر کے آپ نے فرمایا ہے: ”یاد رہے کہ دارا سائرس کا معاصر تھا اور اُس کی وفات سے صرف ۸ برس بعد تخت نشین ہوا۔ پس دارا کی صدائوں میں ہم خود سائرس کی صدائیں سن رہے ہیں۔ اُس کا بار بار اپنی کامرائیوں کو اور مزہ کے فضل و کرم سے منسوب کرنا ٹھیک ٹھیک ذوالقرنین کے اس طریقِ خطاب کی تصدیق ہے کہ ہذا اذحمۃ من دبی“ (۹۸)

مولانا کے مذکورۃ اقتباسات سے یہ واضح ہوتا ہے کہ

(۱) قرآن مجید کا ذوالقرنین ایران کے پھانسی خاندان کا بانی کوروس (خورد یا کھسرو) تھا

(۲) قرآن مجید سے معلوم ہوتا ہے کہ ذوالقرنین نہ صرف مومن اور صالح تھا، بلکہ ملہم

من اللہ بھی تھا۔

(۳) توریت کی متعدد کتابیں بھی یہی بتاتی ہیں کہ وہ اللہ کا چرواہا، اُس کا مسیح اور ملہم تھا۔

(۴) کوروس یا سائرس کو نہ صرف یہودی ذوالقرنین کہتے ہیں، بلکہ اُسے ایرانی بھی اسی

لقب سے یاد کرتے ہیں۔

زفۃ المصنفین دہلی کی ایک جدید کتاب

تہذیب کی تشکیل جدید

اخلاق و عادات حسن ذوق و عمل قوموں کے اصول و قوانین اُن کی زندگی کے نصب العین

و غیرہ چیزیں ہیں جو تہذیب کے دائرے میں آتی ہیں۔ مغربی تہذیب دو گروہوں میں بٹی ہوئی ہے

ایک گروہ تو وہ ہے جو مشرق کو مغرب میں دراندازی کا موقعہ دینا نہیں چاہتا۔ دوسرا گروہ جو کون

و تشکیل کے ہر مرحلہ میں مشرق ہی کو اڑاؤں دانا ہے اس افراط و تفریط کی وجہ قوی عصبیت صلیبی

جنگیں مطالعہ و تحقیق کی کمی و غیرہ ہے۔

مصنف نے اس کتاب میں تشکیلِ جدید کے بنیادی خدوخال بیان کرنے کے ساتھ یہ

کوشش کی ہے کہ زندگی میں مغربی تہذیب کے اثرات کا کسی تفصیلی ذکر ہو جائے تاکہ دونوں کے تقابلی

مطالعہ میں سہولت ہو ورنہ اسباب کا تقابلی مطالعہ کرنے والوں کے لئے ایک محققانہ کتاب، کتاب کے

مطالعہ سے تہذیب کی تشکیلِ جدید کے تمام مضمونات روشن ہو کر سامنے آجاتے ہیں۔

صفحات ۳۳۰ قیمت سولہ روپے